



RESTAURANT

L I E L U P E

UZKODAS

ЗАКУСКИ / STARTERS

PAŠU GATAVOTA VISTU AKNU PASTĒTE 7.00 €
КУРИНЫЙ ПАШТЕТ СОБСТВЕННОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ
HOMEMADE CHICKEN LIVER PATE
Brūkleņu ievārījums / vīgu džems / grilēta bagete / trifeles sviests
Брусничное варенье / джем из инжира / багет на гриле / трюфельное масло
Cowberry jam / fig jam / grilled baguette / truffle butter

LAŠA TARTARS AR AVOKADO € 9.00 €
ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ С АВОКАДО
SALMON TARTARE WITH AVOCADO
Avokado / sarkanie sīpoli / kaperi / koriandrs
Авокадо / красный лук / каперсы / кориандр
Avocado / red onions / cappers / coriander

BALTIJAS MAZSĀLĪTAS SIĻĶES TARTARS 7.00 €
ТАРТАР ИЗ БАЛТИЙСКОЙ МАЛОСОЛЬНОЙ СЕЛЬДИ
BALTIC LIGHTLY SALTED HERRING TARTAR
Biezpiens ar zaļumiem / mini kartupeļi / sarkanie sīpoli / rudzu maizes grauzdīņi / sarkanie ikri
Творог с зеленью / мини картофель / красный лук / гренки из ржаного хлеба / красная икра
Cottage cheese with greens / mini potatoes / red onions / rye bread croutons / red caviar

KARTUPEĻU PANKŪKAS AR MAZSĀLĪTU LASI 10.00 €
КАРТОФЕЛЬНЫЕ БЛИНЫ С МАЛОСОЛЬНЫМ ЛОСОСЕМ
POTATO PANCAKES WITH LIGHTLY SALTED SALMON
Krējums ar zaļumiem / citroni / kaperi / sarkanie ikri
Сметана с зеленью / лимон / каперсы / красная икра
Sour cream with greens / lemon / capers / red caviar

KLUBA SENDVIČS 9.00 €
КЛУБНЫЙ СЭНДВИЧ / CLUB SANDWICH
Vistas gaļa / bekons / cepta ola / tomāts / pašu gatavoti kartupeļu čipsi
Курица / бекон / жареное яйцо / томат / картофельные чипсы домашнего приготовления
Chicken / crispy bacon / fried egg / tomato / house-made potato chips

SIERU PLATE   10.00 €
АССОРТИ ИЗ СЫРОВ / CHEESE PLATTER
Vīnogas / rieksti / medus
Виноград / орехи / мед
Grapes / nuts / honey

TAPAS 10.00 €
ТАПАС / TAPAS
Sprāņu gaļas delikateses / Kalamata olīvas / siers
Ассорти испанских мясных деликатесов / оливки Kalamata / сыр
Spanish meat assortment / Kalamata olives / cheese

SALĀTI

САЛАТЫ / SALADS

KAZAS SIERA SALĀTI 🌱🌞 6.50 €

САЛАТ С КОЗЬИМ СЫРОМ / GOAT CHEESE SALAD

Salātu lapas / karamelizēts kazas siers / Kalamata olīvas / svaigi dārzeņi / pesto mērce
Листья салата / карамелизированный козий сыр / оливки Kalamata / свежие овощи / соус песто
Fresh salad mix / caramelized goat cheese / Kalamata olives / fresh vegetables / pesto

CĒZARA SALĀTI

САЛАТ CAESAR / CAESAR SALAD

Baby gem salātu lapas / siers Parmesan / maizes grauzdiņi
Салат Baby gem / сыр Parmesan / сухарики
Baby gem salad / Parmesan cheese / croutons

Klasiskie / Классический / Classic 6.00 €

Ar vistu / С курицей / With chicken 7.00 €

Ar tīgērgarnelēm / С тигровыми креветками / With tiger prawns 8.00 €

OLIVJĒ SALĀTI AR LIELLOPA MĒLI 🌱🌞 6.50 €

САЛАТ ОЛИВЬЕ С ГОВЯЖЬИМ ЯЗЫКОМ OLIVIER SALAD WITH BEEF TONGUE

Sepți sīpoli un burkāni / marinēti gurķi / kartupeļi / majonēze / paipalas ola
Обжаренные лук и морковь / маринованные огурцы / картофель / майонез / перепелиное яйцо
Roasted onions and carrots / marinated cucumbers / potatoes / mayonnaise / quail egg

SALĀTI AR SEPTIEM KALMĀRU GREDZENIEM 9.00 €

САЛАТ С ОБЖАРЕННЫМИ КОЛЬЦАМИ КАЛЬМАРА SALAD WITH FRIED SQUID RINGS

Salātu lapas / wakame jūras aļģu salāti / garneles
Листья салата / салат из водорослей wakame / креветки
Fresh salad mix / wakame salad / shrimps



ZUPAS

СУПЫ / SOUPS

**ĶIRBJU KRĒMZUPA
ĀR GRAUzdĒTĀM SĒKLIŅĀM** † 5.00 €
ТЫКВЕННЫЙ КРЕМ-СУП С ОБЖАРЕННЫМИ СЕМЕЧКАМИ
PUMPKIN CREAM SOUP WITH ROASTED SEEDS

Krēmsiers / zaļumi / maizes grauzdiņi
Сливочный сыр / зелень / сухарики
Cream cheese / greens / croutons

VISTAS BULJONA ZUPA ĀZIJAS GAUMĒ 🌶️ 5.00 €
КУРИНЫЙ СУП-БУЛЬОН ПО-АЗИАТСКИ
CHICKEN BROTH SOUP IN ASIAN STYLE

Ingvers / čilli pipars / koriandrs
Имбирь / перец чили / кориандр
Ginger / chili / coriander

SOĻANKA 🌶️ 5.50 €
СОЛЯНКА / SOLJANKA

Skābais krējums / zaļumi / citroni / olīvas
Сметана / зелень / лимон / оливки
Sour cream / greens / lemon / olives

TURKU ZIRŅU UN KASTAŅU BIEZZUPA † 🌶️ 5.00 €
ГУСТОЙ СУП ИЗ КАШТАНОВ И НУТА
TURKEY PEAS AND CHESTNUT THICK SOUP

Zaļumi
Зелень
Greens



РАМАТĒDIENI

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА / MAINS

GRILA MIKS

2 30.00 €

ГРИЛЬ МИКС / GRILL MIX

2 3 4 45.00 €

Liellopa antrekots / cūkgaļas filejas medaljoni / vistas fileja uz iesmiņiem / *Bratwurst* desinās / cukīni / baklažāns / sīpolu gredzeni / tartara mērce / majonēze / BBQ / zaļumu mērce

Антрекот из говядины / медальоны из филе свинины / куриное филе на шпажках / колбаски *Bratwurst* / цуккини / баклажаны / луковые кольца / соус тартар / майонез / BBQ / соус с зеленью

Beef entrecote / pork fillet medallions / chicken fillet skewer / *Bratwurst* sausages / zucchini, eggplant / onion rings / tartare sauce / mayonnaise / BBQ / herbs sauce

PIEDĒVAS (pēc izvēles) / ГАРНИР (на выбор) / SIDE DISH (on choice) 4.00 €

Fritēti kartupeļi / vārīti, cepti kartupeļi / tomāti, gurķi, sīpoli / grilēti dārzeņi

Картофель фри / отварной, запеченный картофель / томаты, огурцы, лук / овощи-гриль

Fried potatoes / boiled, roasted potatoes / tomatoes, cucumbers, onions / grilled vegetables

SULĪGAIS LIELLOPA GAĻAS BURGERS LIELUPE 12.50 €

СОЧНЫЙ ГОВЯЖИЙ БУРГЕР ЛИЕЛУПЕ

BEEF BURGER LIELUPE

Siers *Cheddar* / rukola / karamelizēti sarkanie sīpoli / remulādes mērce / fritēti kartupeļi

Сыр *Cheddar* / руккола / карамелизированный красный лук / соус ремулад / картофель фри
Cheddar cheese / arugula / caramelised red onions / rémoulade sauce / french-fries

RIBEYE STEIKS 🍴

22.00 €

СТЕЙК RIBEYE / RIBEYE STEAK

Burkāni / brokoļi / ceptas austersēnes

Картофель / брокколи / обжаренные вешенки

Carrots / broccoli / roasted oyster mushrooms

PĪLES KĀJAS KONFITS 🍴

15.00 €

УТИНАЯ НОЖКА КОНФИ

DUCK LEG CONFIT

Sakņaugu sautējums

Рагу из корнеплодов

Roots stew

KUKURŪZAS CĀLIS ТАБАКА 🍴

20.00 €

КУКУРУЗНЫЙ ЦЫПЛЕНОК ТАБАКА

CORN CHICKEN ТАБАКА

Violetie kartupeļi / mini dārzeņi / ābolu biezeņu mērce

Фиолетовый картофель / мини овощи / соус из яблочного пюре

Violet potatoes / mini vegetables / apple pure sauce

ZOBENZIVS STEIKS 🍴

17.00 €

СТЕЙК ИЗ РЫБЫ МЕЧ / SWORDFISH STEAK

Baltie sparģeļi / vārīti kartupeļi / tomātu salsa

Белая спаржа / отварной картофель / сальса из томатов

White asparagus / boiled potatoes / tomatos salsa

LAŠA FILEJAS STEIKS

14.00 €

СТЕЙК ИЗ ФИЛЕ ЛОСОСЯ / SALMON FILLET STEAK

Zaļo zirnīšu biezenis / tvaicēti dārzeņi / baltvīna mērce

Пюре из зеленого горошка / овощи на пару / соус из белого вина

Green beans stew / steamed vegetables / white wine sauce

PASTA KARBONARA

9.00 €

ПАСТА КАРБОНАРА / PASTA CARBONARA

Pasta *Tagliatelle* / kūpināta vista / bekons / sīpoli / saldais krējums / siers / zaļumi

Паста *Tagliatelle* / копченая курица / бекон / лук / сливки / сыр / зелень

Tagliatelle pasta / smoked chicken / bacon / onions / sweet cream / cheese / greens

PASTA BUCATINI

9.00 €

ПАСТА BUCATINI / BUCATINI PASTA

Pasta *Bucatini* / mandeles / baziliks / ķiršu tomāti

Паста *Bucatini* / миндаль / базилик / томаты черри

Bucatini pasta / almonds / basil / cherry tomatoes

GRILĒTU DĀRZEŅU KŪKA AR KAZAS SIERU



7.50 €

ПИРОГ ИЗ ОВОЩЕЙ ГРИЛЬ С КОЗЬИМ СЫРОМ GRILLED VEGETABLES TART WITH GOAT CHEESE

Bazilika pesto / salātu lapu buķete

Песто с базиликом / листья свежего салата

Basil pesto / fresh salad leaves



DESSERTS

ДЕСЕРТЫ / SWEETS

ŠOKOLĀDES FONDANTS 5.50 €
ШОКОЛАДНЫЙ ФОНДАН
CHOCOLATE FONDANT

Ogas / saldējums
Ягоды / мороженое
Berries/ ice cream

**TRADĪCIONĀLAIS LATVIJAS RUDZU MAIZES
UN DZĒRVEŅU KĀRTOJUMS** 6.00 €
ТРАДИЦИОННЫЙ ЛАТВИЙСКИЙ СЛОЁНЫЙ
ДЕСЕРТ ИЗ РЖАНОГО ХЛЕБА И КЛЮКВЫ
TRADITIONAL LATVIAN RYE BREAD AND CRANBERRY LAYER

Putukrējums
Взбитые сливки
Whipped cream


ĀVOLU KŪKA AR KANĒLI 7.00 €
ЯБЛОЧНЫЙ ПИРОГ С КОРИЦЕЙ
APPLE CAKE WITH CINNAMON


Silta brūkleņu mērce
Теплый брусничный соус
Warm cowberry sauce

SVAIGI SEPTA BELĢU VAFELE 7.00 €
СВЕЖЕИСПЕЧЕННАЯ БЕЛЬГИЙСКАЯ ВАФЛЯ
HOMEMADE BELGIAN WAFFLE

Svaigas ogas / karamelizēta vīģe / karamelu mērce / saldējums
Свежие ягоды / карамелизированный инжир / карамельный соус / мороженое
Fresh eggs / caramelized fig / caramel sauce / ice cream



 Veģetārs ēdiens / Вегетарианское блюдо / Vegetarian Dishes

 Bez glutēna / Без глютена / Gluten-Free

Ēdieni var saturēt sastāvdaļas vai produktus, kas izraisa alerģiju vai nepanesamību. Informāciju par alergēnu saturu ēdienos lūdzam jautāt mūsu viesmīļiem.

Блюда могут содержать ингредиенты или продукты, вызывающие пищевую аллергию или непереносимость. Более подробную информацию о содержании аллергенов в блюдах Вам предоставят официанты.

Menu items may contain ingredients or products that cause food allergies or intolerances. Please ask waiters for more information about the allergens content in specific dishes.